

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Узун Мирново 10
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тайо Кајин
Занимање — Zanimanje	трговарски радник
Држављанство — Državljanstvo	Минамјанско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	23. VIII. 1897
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Чедрина
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Чешча — Естер Бенбасан
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мина Терон Естер		Жена	1. II. 1899 17. VIII. 1923	Чедрина Чедрина

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Л. Т. 933

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	средњи	коса kosa	свежа	бркови brkovi	
лице lice	дугуљасто	нос nos	извишно	брада brada	бриве
очи oci	плаве	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	—

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
4-11-37	Узун Миркова	10	Леви Нађићан	21-11-33	Аустрија
1.7.33	Узун Миркова	10	Леви Нађићан	21-11-33	Аустрија
3-11-38	Узун Миркова	10	Леви Нађићан		
16-11-35	Узун Миркова	10	Леви Нађићан		
15-11-38	Сандана Радича	1	Малови Н.		
4-11-38	Узун Миркова	10	Леви Нађићан	28-11-38	Француска

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД